

# 114 年度男生宿舍暑假個人住宿申請公告

## 2025 Summer Accommodation Application Announcement

一、住宿申請時間：114 年 5 月 12 日（一）早上 9 點至 5 月 19 日（一）下午 5 點前

1.Application period: From May 12<sup>nd</sup> 9a.m. (Mon.) to May 19<sup>th</sup> 5p.m. (Mon.)

二、住宿申請方式：填寫線上申請表 <https://forms.gle/F4MXfM9C8MMeH8j39>，逾時不候。

2.Application method: Fill the google form as follows:

<https://forms.gle/F4MXfM9C8MMeH8j39>

三、開放棟別：僅開放仁齋（公平起見，恕不接受指定床位）。

3. Accommodation building: Ren-Zhai, there's a limited amount of beds; please apply as soon as possible.

四、暑假住宿期間：114 年 6 月 22 日（日）下午 3 點至 8 月 23 日（六）中午 12 點。

4.Accommodation period: From June 22<sup>nd</sup> 3p.m. (Sun.) to August 23<sup>th</sup> 12p.m. (Sat.)

8 月 23 日（六）中午 12 點前須完成退宿手續，獲 114 學年度床位之暑宿生可搬至新學年寢室。

Check-out procedures must be completed before noon on August 23 (Sat.).

Summer residents assigned a bed for the 114<sup>th</sup> academic year may move into their new dormitory room for the upcoming academic year.

五、暑假住宿費用：

5.Accommodation fee:

|          | 項目 Item                                     | 每月費用<br>Fee per month | 計費方式<br>Calculation                                    |
|----------|---|-----------------------|--|
| 1        | 住宿費用(仁齋)<br>Dormitory Fee for Ren-Zhai      | 2,200 元               | 150 元/日/人，15 日起至 30 日內以學期一個月宿費計算，每超過 30 日重新起算。         |
| 2        | 清潔費<br>Public Cleaning Fee                  | 150 元                 | 每月 150 元，每超過 30 日重新起算。                                 |
| 3        | 電費 Electricity Fee                          | 350 元                 | 一學年電費之 1/4。  |
| 4        | 網路費 Internet Fee                            | 75 元                  | 20 元/7 日內/人；40 元/8-14 日/人；75 元/15-30 日/人；每超過 30 日重新起算。 |
| 5        | 財保金<br>Security Deposit for Public Property | 1,000 元               | 比照學期保證金計算。   |
| 6        | 清保金<br>Security Deposit for Cleaning        | 500 元                 | 比照學期保證金計算。   |
| 總計 Total |   | 4,275 元               |  |

※短期住者，依「國立中興大學學生宿舍借用管理要點」規定辦理。

※短期住宿需於最後住宿日當日中午 12 點前完成退宿手續。

## 六、繳費相關期程：

1.繳費期限：【114 年 5 月 28 日（三）至 114 年 5 月 30 日（五）】

Payment period : **From May 28<sup>th</sup> (Wed.) to May 30<sup>th</sup> (Fri.)**

2.繳費證明繳回期限：【114 年 6 月 2 日（一）至 114 年 6 月 4 日（三）】

<https://forms.gle/gS8uPN1Tksg8kUQp7>。

Please upload the receipt to the google form as follows: <https://forms.gle/gS8uPN1Tksg8kUQp7>  
by **June 4<sup>th</sup> (Wed.)**.

3.未於期限內繳費及未繳交「第一銀行繳費證明單」者，視同未完成程序，恕不安排床位。

Applications that have not completed the payment or provided the payment receipt within the application deadline will be viewed as incomplete. No bed will be provided.

## 七、注意事項 Important Notes：

1.**6 月 20 日起**不得以任何理由取消（若因個人疏失未繳回收據者亦同）、變更住宿，要求辦理退費。

No cancellation, change of bed, or refund requests will be accepted from June 20th in any case.

2.如有任何異動，以住輔組最新公告為主。

Please refer to the Student Housing Service Division announcement for the latest issues.

3.如有任何問題，歡迎來電男宿服務中心詢問(04- 22840473)。

Please contact us at 04-22840473 if you have any question.



↑ **Fill the google form to apply** ↑



↑ **Upload the receipt to the google form** ↑

男生宿舍服務中心 啟 114.4.21

## 暑假住宿相關 Q&A

| 編號 | 問題  | 回答  |
|----|---|---|
| 1. | 請問要去哪裡下載繳費單?<br>Where can I download the payment slip?  | 請到「第 e 學雜費入口網」下載繳費單<br>Please go to the 'First-Bank e-Payment Portal' to download the payment slip.<br><a href="https://eschool.firstbank.com.tw/member/index.aspx">https://eschool.firstbank.com.tw/member/index.aspx</a>  |
| 2. | 請問我暑假可以住在跟上學期同一間房間嗎?<br>Is it possible to stay in the same room as the previous semester during summer break?           | 如果同學 <b>本學期住宿的棟別也是暑假住宿有開放的棟別</b> ，就可以在申請表單當中註明希望可以原寢住暑假住宿，服務中心會依照床位申請實際需求安排，不保證能安排到。<br>If the building where the student is staying <b>this semester is also open for summer accommodation</b> , you may inform us in the application form that you hope to stay in the same room for the summer break. The service center will make arrangements based on the actual demand for bed applications and there is no guarantee that a bed can be arranged to your liking. |
| 3. | 請問我想跟認識的同學同房間可以嗎?<br>Is it possible to have people that I am close with to stay in the same room throughout the break?  | 請在申請表單中註明，服務中心會依照床位申請實際需求安排。<br>Please inform us in the application form and the service center will make arrangements based on actual bed needs.   |
| 4. | 請問我可以指定房間嗎?<br>Is it possible to reserve a room in advance?   | <b>不行</b><br>No   |
| 5. | 請問我沒有住暑假住宿，可以寄放行李嗎?<br>I will not be staying at the dorm during the break, where should I store my personal belongings? | 暑假期間宿舍有開放儲藏室，同學請依照儲藏室的公告申請放置個人物品。<br>During the summer vacation, the dormitory has an open storage room in the basement. Students are requested to apply to store their personal belongings according to the announcement of the storage room.  |
| 6. | 請問暑假住宿可以住一兩天就好嗎?<br>Is it possible to stay in a dorm room for only one or two days throughout the break?                | 可以，住宿費用按照天數計算，請於申請表單當中註明。<br>Yes, accommodation fee is calculated by the number of days. Please inform us about it in the application form.   |
| 7. | 突然不想住了可以退費嗎?<br>Is it possible to get a refund should I decide to leave the dormitory?                                  | 公告不得退費日期(2025/6/20)過後即不得以任何理由要求退費。<br>As informed, no refund requests will be accepted  |

|    |   |   |
|----|---|---|
|    |   | after 2025/06/20.   |
| 8. | <p>可以一個人住嗎?</p> <p>Is it possible to arrange a room for myself and without any roommates?</p>                     | <p><b>不可以</b>，申請床位即一人一床，本校宿舍為四人房設計，一間房間就是住四人。</p> <p>No, when you apply for a bed, one bed is provided for one person. The dormitories of our school are designed for four people, so four people can live in one room.</p> |
| 9. | <p>我可以把東西放到下學期住宿房間嗎?</p> <p>Is it possible to store my personal belongings in my future (next semester) room?</p> | <p><b>不可以</b>，下學期宿舍開宿日期是 2025/8/23 下午四點，暑假住宿需另外申請。</p> <p>No, the dormitory opening date for the next semester is 4pm on August 23, 2025. Summer accommodation requires a separate application.</p>                         |